Совет Безопасности

17 September 2015
Russian

Идентичные письма Постоянного представителя Сирийской Арабской Республики при Организации Объединенных Наций от 16 сентября 2015 года на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности

По поручению правительства моей страны я хотел бы довести до Вашего сведения нижеследующую информацию.

Во вторник, 15 сентября 2015 года, в городе Алеппо продолжалось кровопролитие. Вооруженные террористические группы вновь осуществили массовую расправу над ни в чем не повинными мирными жителями. Они не пощадили даже школьников.

Вооруженные террористы, состоящие в так называемой «Армии моджахедов», «Бригаде мучеников Бадра», фронте «Ан-Нусра», батальоне «Нур ад-Дин аз-Занги» и других террористических организациях, связанных с псевдоисламистским режимом Эрдогана и ваххабитским саудовским режимом, выпустили большое количество ракет и снарядов по нескольким кварталам Алеппо. Больше всего пострадали районы Фуркан и Хамдания. Мишенями стали дети в школах и мирные жители, находившиеся у себя дома или на работе. Число жертв среди мирных жителей составило 31 человек, в том числе 13 детей, 3 женщины и 15 мужчин, некоторые из них преклонного возраста. Свыше 135 мирных жителей получили ранения, в основном дети, женщины и пожилые люди. Некоторые из них находятся в тяжелом состоянии. Нанесен также большой материальный ущерб государственному и частному имуществу.

Убийства совершены террористическими группами, которые иногда предпочитают называть «умеренной вооруженной оппозицией» либо «негосударственными вооруженными формированиями». Это лишь одно из целого ряда террористических преступлений, совершенных за последние четыре года, объектом которых стали мирные сирийские города, в том числе Алеппо. Ни в чем не повинные мирные жители этих городов гибнут, страдают от голода и лишаются доступа к воде. Продовольствие не поставляется, а системы водо- и электроснабжения выведены из строя. Эти деяния совершаются потому, что население выступает резко против экстремистских террористических групп, отвергая мракобесие, которым пропитаны их порядки, и их отвратительную, бесчеловечную идеологию.

Правительство Сирийской Арабской Республики подтверждает свою решимость вести борьбу с терроризмом в Сирии и впредь выполнять свой конституционный долг по защите сирийского народа. Оно еще раз призывает Совет Безопасности и Генерального секретаря осудить эти совершенные недавно преступные деяния, поддержать усилия правительства Сирийской Арабской Республики и сотрудничать с ним в деле искоренения терроризма, который ставит под угрозу мир и безопасность в Сирии, в регионе и во всем мире.

Сирия вновь призывает Совет Безопасности принять меры сдерживания в отношении террористических групп и тех государств, которые финансируют и поддерживают их. Совет должен избегать политики двойных стандартов в деле борьбы с терроризмом. Он не может искать оправдания или прятаться за избитыми, но упрямо повторяемыми и дискредитировавшими себя утверждениями. Он должен выступать за осуществление своих резолюций о борьбе с терроризмом, в частности резолюций 2170 (2014), 2178 (2014) и 2199 (2015). Сирия вновь заявляет также о том, что Организация Объединенных Наций должна взять на вооружение комплексный подход к борьбе с терроризмом и избегать софистики, к которой прибегают в последнее время некоторые государства, в том числе Соединенное Королевство, Соединенные Штаты, Франция, Австралия и Бельгия, посягая на Устав Организации Объединенных Наций, отказываясь от своей ответственности и оправдывая свое лицемерие в деле борьбы с терроризмом и нарушения им государственного суверенитета.

Буду признателен Вам за распространение настоящего письма в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) Башар Джаафари
Посол
Постоянный представитель